ORTOVOX

WASH AND CARE INSTRUCTIONS SUMMER 26

GENERAL INFORMATIONS

ALLGEMEINE WASCH- UND PFLEGETIPPS

Lange, anspruchsvolle Touren im Winter, schroffer Fels im Sommer: Zu jeder Jahreszeit wird unsere Kleidung auf die Härteprobe gestellt. Umso wichtiger ist deswegen die richtige Behandlung der Textilien. Hier findest du nützliche Tipps zur Pflege und Wäsche für deine ORTOVOX-Produkte!

ALLGEMEINE WASCHTIPPS

1. Möglichst wenig waschen: häufiges Waschen reduziert die Performance der technischen Stoffe (z.B. DWR - Ausrüstung). Wolle muss zudem nicht nach jedem Gebrauch gewaschen werden: Häufig reicht es, die Produkte an der frischen Luft auszulüften, bzw. kleine Flecken vorsichtig abzureiben.

2. Im Wollwaschgang (sanftes Schleudern!) bei 30°, max. 40° waschen (bitte Waschanleitung der entsprechenden Produkte beachten).

3. Unbedingt **WOLLWASCHMITTEL** (bitte kein spezielles Outdoor-Waschmittel) verwenden. Das ist deshalb wichtig, weil Wollwaschmittel keine Proteasen enthält. Diese lösen zwar proteinhaltige Flecken, zerstören aber auch die Struktur der Wolle.

4. **KEIN WEICHSPÜLER**.

5. **KEIN TROCKNER**. Am besten bei Raumtemperatur im Liegen auf einem Handtuch trocknen.

6. Beim Waschen die vorhandenen Klettverschlüsse und Reißverschlüsse schließen. Außerdem keine harten Gegenstände (wie z.B. Häkchen) mit in die Wäsche legen. Wollprodukte sollten idealerweise in ein Wäschesäckchen gegeben werden, um die Entstehung von Löchern zu vermeiden.

7. Bei starker Verschmutzung die Wäsche vorher in etwas Wollwaschmittel einweichen statt die Waschtemperatur zu erhöhen.

8. Für die Behandlung von Flecken empfehlt ORTOVOX Gallseife (besonders flüssige Gallseife). Bitte vorher an „unsichtbarer" Stelle prüfen.

9. Bitte beachte die nachfolgende Waschanleitung für die einzelnen Stoffe.

IMPRÄGNIERUNG VON 3-LAGEN-JACKEN (DERMIZAX®) UND SWISSWOOL® JACKEN

10. Generell ist es ratsam die Jacke erst zu imprägnieren, wenn das Gefühl entsteht, dass die wasserabweisende Eigenschaft des Oberstoffes nachlässt. Das kann geprüft werden, indem man einen Wassertropfen auf den Außenstoff gibt und schaut, ob er abperlt oder ins Gewebe eindringt. Oft reicht es, besonders anfällige Stellen (z.B. Schulterbereich, wo der Rucksack für Abrieb sorgt) nach zu imprägnieren.

11. Nicht direkt zu chemischen Mitteln greifen! Mit dem „physikalischen Trick" kann eine Imprägnierung aufgefrischt werden: Durch Wärme werden die Moleküle der sog. DWR-Ausrüstung wieder richtig orientiert und somit reaktiviert. Damit erlangen sie ihre wasserabweisende Eigenschaft wieder. Für das Aufwärmen die Jacke einfach vorsichtig bügeln (auf Stufe 1 – sicherheitshalber ein Baumwolltuch zwischen Bügeleisen und Stoff geben).

12. Wenn danach immer noch eine Imprägnierung notwendig ist, kann ein handelsübliches Spray verwendet werden. Bitte kein Mittel verwenden, das in die Waschmaschine mit hineingegeben wird, da sonst „Merino Inside" von innen ebenfalls imprägniert wird und die Funktion der Wolle damit eingeschränkt sowie die Dampfdurchlässigkeit der Membranen reduziert wird.

GENERAL TIPS FOR WASHING AND CARE

Long, demanding tours in winter, rugged rock faces in the summer: Our clothes are put to the test in all seasons. It is therefore all the more important to handle the materials correctly. Here you can find useful tips on how to wash and care for your ORTOVOX products!

GENERAL TIPS FOR WASHING

1. Wash as infrequently as possible: frequent washing reduces the performance of the technical fabrics (e.g. DWR finish). Wool does not need to be washed after every use: it is often sufficient to hang out the products in the fresh air or carefully rub off small stains.

2. Wash on the wool wash cycle (gentle spin!) at 30°, max. 40° (please follow the washing instructions for each specific product).

3. It is essential to use **WOOL DETERGENT** (please do not use special outdoor detergents). This is important, because wool detergent does not contain proteases. Although these remove protein-based stains, they also destroy the structure of the wool.

4. **DO NOT USE FABRIC SOFTENER**.

5. **DO NOT TUMBLE DRY**. For best results flat dry on a towel at room temperature.

6. Fasten all hook and loop fasteners and zippers before washing. Do not put any hard objects (such as hooks) in the wash. Wool products should ideally be washed in a laundry bag to prevent holes.

7. If the products are heavily soiled, soak them in some wool detergent before washing instead of increasing the temperature.

8. ORTOVOX recommends gall soap (in particular liquid gall soap) for removing stains. Please test on a "hidden" area before use.

9. Please note the following washing instructions for the individual fabrics.

IMPREGNATION OF 3-LAYER JACKETS (DERMIZAX®) AND SWISSWOOL® JACKETS

10. It is advisable to impregnate the jacket only if it seems that the outer material has become less water-resistant. This can be tested by dropping a water droplet onto the outer material and checking to see if it drips off or is absorbed into the fabric. It is often sufficient to impregnate particularly susceptible areas (e.g. the shoulder area, where the backpack causes abrasion).

11. Do not immediately resort to chemical products! Impregnation can also be renewed by means of a 'physical trick'. Warmth correctly reorients the molecules of the DWR finishing, thus reactivating them. This gives them back their water-resistant characteristics. To warm up the jacket, simply iron it gently (on setting 1, placing a cotton cloth between the iron and the material as a precaution).

12. If impregnation is still necessary after this, a commercially available spray can be used. Please do not use any products that have to be added to the washing machine, as this would mean the 'Merino Inside' also gets impregnated from within, limiting the functionality of the wool and reducing the vapor permeability of the membrane.

CONSEILS DE LAVAGE ET D'ENTRETIEN EN GÉNÉRAL

Longues sorties exigeantes dans la neige en hiver, rochers acérés en été : chaque saison met nos vêtements à rude épreuve. Il est donc important d'entretenir les textiles correctement. Voici quelques conseils utiles pour l'entretien et le lavage de vos produits ORTOVOX !

CONSEILS DE NETTOYAGE EN GÉNÉRAL

1. Laver le moins souvent possible : les lavages fréquents réduisent les performances des textiles techniques (par ex. traitement DWR). La laine n'a pas besoin d'être lavée après chaque utilisation : le plus souvent il suffit de bien aérer les produits et éventuellement de frotter délicatement les petites taches.

2. Laver à 30°, max. 40° en utilisant un programme laine (essorage doux !). Veiller à respecter les instructions de lavage figurant sur les produits.

3. Utiliser impérativement une **LESSIVE SPÉCIALE LAINE** (Ne **PAS** utiliser une lessive spéciale Outdoor). C'est important car la lessive spéciale laine ne contient pas de protéases. Ces dernières nettoient les taches contenant des protéines mais elles détruisent en même temps la structure de la laine.

4. **PAS D'ASSOUPLISSANT**.

5. **PAS DE SÊCHE-LINGE**. L'idéal est d'étendre les produits à plat sur une serviette à température ambiante.

6. Lors du lavage, fermer les velcros et les zips s'il y en a. Ne pas mettre dans la machine avec des petits éléments durs (comme des crochets par ex.). Les produits en laine doivent idéalement être placés dans un petit sac à linge pour éviter l'apparition de trous.

7. Si le linge est très sale, le faire tremper avec un peu de lessive avant lavage plutôt que d'augmenter la température du lavage.

8. Pour le traitement des taches, ORTOVOX recommande du savon au fiel aussi appelé savon biliaire (en particulier sous forme liquide). A tester avant sur une petite zone „invisible" du textile.

9. Merci de respecter les instructions de lavage suivantes pour chaque matière.

IMPREGNATION DES VESTES 3-COUCHES (DERMIZAX®) ET VESTES SWISSWOOL®

10. En règle générale, il est conseillé de ne ré-imprégner la veste que lorsque l'on constate que la résistance à l'eau du tissu diminue. Cela peut être vérifié en mettant une goutte d'eau sur le tissu extérieur et en regardant si elle déperle ou si elle pénètre dans le tissu. Souvent, il suffit de ré-imprégner certaines zones stratégiques qui sont plus vulnérables (par ex. la zone des épaules sur laquelle frotte le sac à dos).

11. Ne pas utiliser directement un traitement chimique ! L'imprégnation peut être rafraîchie par une „astuce physique„ : grâce à la chaleur, les molécules qui constituent le fameux traitement DWR peuvent être réorientées dans la bonne direction et ainsi réactivées. Elles retrouvent ainsi leur propriété de résistance à l'eau. Pour chauffer le tissu, il suffit de le repasser soigneusement (chaleur position 1 - en plaçant un linge en coton entre le fer et le tissu à titre de précaution)

12. Si après cette opération une ré-imprégnation s'avérait toujours nécessaire, un spray disponible dans le commerce peut être utilisé. Ne surtout pas utiliser un produit que l'on ajoute dans la machine à laver car sinon le „Merino Inside" serait aussi imprégné de l'intérieur, ce qui limiterait la fonctionnalité de la laine et la respirabilité de la membrane.

CONSIGLI GENERALI PER IL LAVAGGIO E LA CURA DEI PRODOTTI

Escursioni lunghe e impegnative in inverno - rocce scoscese in estate. In ogni stagione i nostri capi d'abbigliamento sono sottoposti a dure prove. È quindi estremamente importante trattare correttamente i tessuti. Qui trovi consigli utili per la cura e per il lavaggio dei tuoi prodotti ORTOVOX!

CONSIGLI GENERALI PER IL LAVAGGIO

1. Lavare il meno possibile: i lavaggi frequenti riducono la performance dei tessuti tecnici (ad es. apprettatura DWR). La lana poi non deve essere lavata dopo ogni uso: spesso è sufficiente stendere i capi all'aria aperta e/o sfregare delicatamente le macchie di piccole dimensioni.

2. In lavatrice lavare con il programma lana (centrifuga delicata!) a 30° o al massimo a 40° (osservare le istruzioni di lavaggio dei rispettivi prodotti).

3. Utilizzare assolutamente un **DETERGENTE PER LANA** (si raccomanda di non utilizzare alcun detergente speciale outdoor). Questo è importante perché il detergente appositamente per la lana non contiene proteasi. Queste infatti sciolgono le macchie proteiche, ma distruggono contemporaneamente anche la struttura della lana.

4. **NIENTE AMMORBIDENTE**.

5. **NIENTE ASCIUGATRICE**. Preferibilmente far asciugare a temperatura ambiente posando il capo su un asciugamano.

6. Chiudere le chiusure con velcro e le cerniere prima del lavaggio. Evitare la presenza di oggetti duri (come ad es. gancetti) durante il lavaggio. L'ideale sarebbe mettere i prodotti in lana in un sacchetto per lavare la lana al fine di evitare di bucare il tessuto durante il lavaggio.

7. Se la biancheria dovesse essere particolarmente sporca ammorbidirla prima del lavaggio in un po' di detergente per lana invece di aumentare la temperatura di lavaggio.

8. Per il trattamento delle macchie ORTOVOX raccomanda l'uso del sapone di fiele smacchiante naturale (particolarmente di quello liquido). Si consiglia di fare però prima una prova in un punto "non visibile".

9. Seguire le seguenti istruzioni di lavaggio per i singoli tessuti.

IMPREGNAZIONE DI GIACCHE CON TRE STRATI (DERMIZAX®) E DI GIACCHE SWISSWOOL®

10. in linea generale si consiglia di impregnare la giacca soltanto quando si ha la sensazione che la caratteristica idrorepellente del tessuto esterno tenda a venir meno. Questo si può controllare facendo cadere una goccia d'acqua sul tessuto esterno e vedere se questa scivola via o penetra nel tessuto. Spesso è sufficiente impregnare quei punti particolarmente soggetti ad usura (ad es. la zona delle spalle, suscettibile ad abrasione a causa dello zaino).

11. Per fare questo non è necessario ricorrere a prodotti chimici! L'impregnazione può essere rinfrescata anche con un semplice "trucchetto di fisica": attraverso il calore le molecole della cosiddetta apprettatura DWR riacquistano l'orientamento corretto e si riattivano. E riconquistano così la loro caratteristica idrorepellente. Per scaldare la giacca stirarla con grande cautela (al livello 1 - per sicurezza interporre un panno in cotone tra il ferro da stiro e il tessuto).

12. Se anche dopo il trattamento sarà necessaria una nuova impregnazione consigliamo uno spray reperibile presso i rivenditori specializzati. Non utilizzare prodotti da aggiungere al lavaggio in lavatrice perché in questo caso verrebbe impregnato anche il "Merino Inside" all'interno e ciò limiterebbe la funzionalità della lana riducendo la permeabilità al vapore acqueo delle membrane.

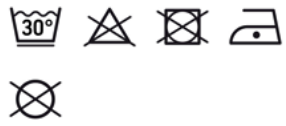
ORTOVOX

1ST LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
SEQUENCE TRAIL JERSEY TS M		Maschinenwäsche 40°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen	machine wash 40° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours	laver en machine 40° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs	lavabile in lavatrice a 40° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili
SEQUENCE TRAIL JERSEY TS W		Maschinenwäsche 40°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen	machine wash 40° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours	laver en machine 40° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs	lavabile in lavatrice a 40° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili
SEQUENCE FREE JERSEY TS M		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ liegend trocknen ▸ von links bügeln	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ flat drying ▸ iron inside out	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ laver avec 400 tours max. ▸ sécher a plat ▸ fer à l'intérieur	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ asciugare disteso ▸ ferro all'interno e all'esterno
SEQUENCE TRAIL JERSEY LS M		Maschinenwäsche 40°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen	machine wash 40° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours	laver en machine 40° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs	lavabile in lavatrice a 40° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili
SEQUENCE FREE JERSEY TS W		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ liegend trocknen ▸ von links bügeln	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ flat drying ▸ iron inside out	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ laver avec 400 tours max. ▸ sécher a plat ▸ fer à l'intérieur	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ asciugare disteso ▸ ferro all'interno e all'esterno
SEQUENCE TRAIL JERSEY LS W		Maschinenwäsche 40°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen	machine wash 40° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours	laver en machine 40° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs	lavabile in lavatrice a 40° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili
SEQUENCE FREE JERSEY LS W		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ liegend trocknen ▸ von links bügeln	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ flat drying ▸ iron inside out	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ laver avec 400 tours max. ▸ sécher a plat ▸ fer à l'intérieur	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ asciugare disteso ▸ ferro all'interno e all'esterno
SEQUENCE FREE JERSEY LS M		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ liegend trocknen ▸ von links bügeln	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ flat drying ▸ iron inside out	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ laver avec 400 tours max. ▸ sécher a plat ▸ fer à l'intérieur	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ asciugare disteso ▸ ferro all'interno e all'esterno

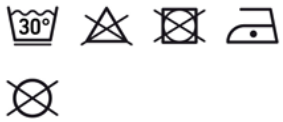
ORTOVOX

1ST LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
120 COOL TEC ABSTRACT TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC ABSTRACT TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC CLEAN TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC CLEAN TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
140 COOL LANDSCAPE TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
140 COOL MTN GRADIENT TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
140 COOL MTN GRADIENT TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

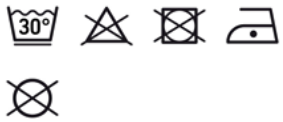
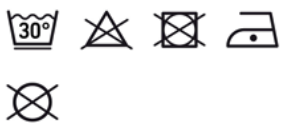
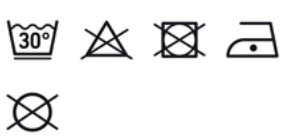
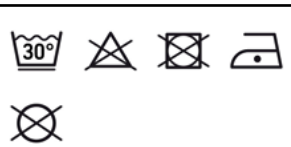
ORTOVOX

1ST LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
140 COOL ROUND LANDSCAPE TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL MTN MISSION TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL MTN MISSION TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL LOGO LS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL LOGO LS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL LOGO TOP W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL LOGO TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL LOGO TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

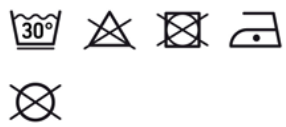
ORTOVOX

1ST LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
RESCUE 150 COOL TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE 150 COOL TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
ALL MOUNTAIN TOP W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Pads vor dem Waschen entfernen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ remove pads before washing ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ enlever le pad avant de laver ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ rimuovere gli assorbenti prima del lavaggio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC FAST UPWARD LS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC FAST UPWARD LS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC FAST UPWARD TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC FAST UPWARD TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC FAST UPWARD TOP W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

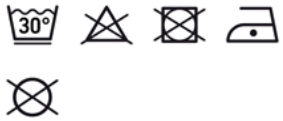
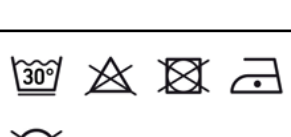
ORTOVOX

1ST LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
120 COOL TEC FAST UPWARD TOP M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL MOUNTAIN TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL MOUNTAIN TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC CHOOSE MTN TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC MTN SUN TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC CHOOSE MTN TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC MTN SUN TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL HALF FULL TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

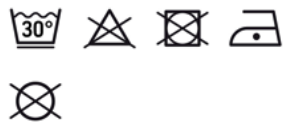
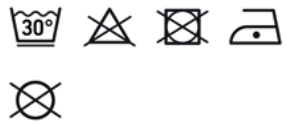
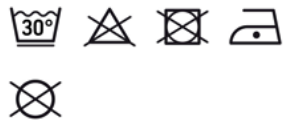
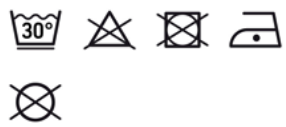
ORTOVOX

1ST LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
150 COOL CLIMBING VIBES TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL LOGO STAPLE TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL CLIMBING VIBES TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC MTN STRIPE TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COOL TEC MTN STRIPE TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL BRAND TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL BRAND TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL CRACK TOP W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

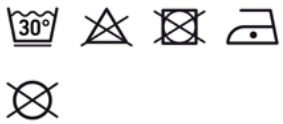
ORTOVOX

1ST LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
150 COOL CRACK TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL CLEAN LS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL CLEAN LS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL CLEAN TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL CLEAN TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE 150 COOL TS ÖBRD M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE 150 COOL TS ÖBRD W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
SEQUENCE RE:VOLUTION T-SHIRT M		Maschinenwäsche 40°C ▸ - ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen	machine wash 40° ▸ ¤ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours	laver en machine 40° ▸ ¤ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs	lavabile in lavatrice a 40° ▸ ¤ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili

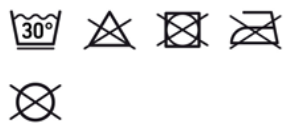
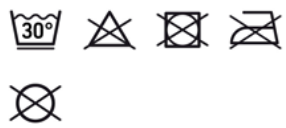
ORTOVOX

1ST LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
SEQUENCE RE:VOLUTION T-SHIRT W		Maschinenwäsche 40°C ▸ - ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen	machine wash 40° ▸ ¤ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours	laver en machine 40° ▸ ¤ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs	lavabile in lavatrice a 40° ▸ ¤ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili
RESCUE 150 COOL TS ARS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE 150 COOL TS ARS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL BERGFREUNDE TS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

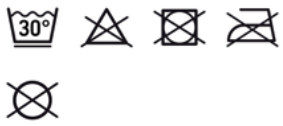
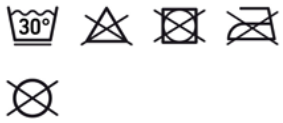
ORTOVOX

2ND LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
150 COOL BERGFREUNDE TS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE FLEECE GRID JACKET M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE FLEECE GRID JACKET W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE LIGHT GRID HOODY M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
FLEECE LIGHT GRID HOODY W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
FLEECE LIGHT GRID JACKET M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
FLEECE LIGHT GRID JACKET W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
AFFINITY HOODY M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente

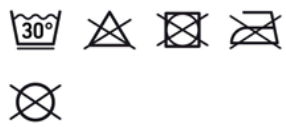
ORTOVOX

2ND LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
AFFINITY HOODY W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
AFFINITY CREW NECK M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
AFFINITY CREW NECK W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE RIB HOODY M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE RIB HOODY W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE RIB JACKET M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE RIB JACKET W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE GRID HOODY M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente

ORTOVOX

2ND LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
FLEECE GRID HOODY W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE GRID JACKET M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE GRID JACKET W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE GRID VEST W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE LIGHT HOODY M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE LIGHT HOODY W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
FLEECE LIGHT JACKET M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente

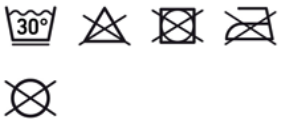
ORTOVOX

2ND LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
FLEECE LIGHT JACKET W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
TRACE HYBRID JKT W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

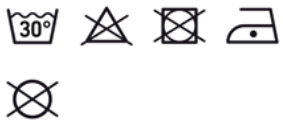
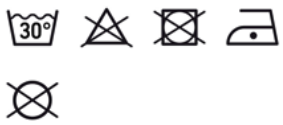
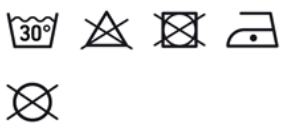
ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
TRACE HYBRID JKT M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE FLEECE GRID JKT ÖBRD M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE FLEECE GRID JKT ÖBRD W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare a dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
SEQUENCE TRAIL SHORTS M		Maschinenwäsche 30°C ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
SEQUENCE TRAIL SHORTS W		Maschinenwäsche 30°C ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
SEQUENCE FREE SHORTS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ wash with a max. spin of 400	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ laver avec 400 tours max.	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400
SEQUENCE FREE SHORTS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ wash with a max. spin of 400	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ laver avec 400 tours max.	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400
SEQUENCE TRAIL PANTS M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
SEQUENCE TRAIL PANTS W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente

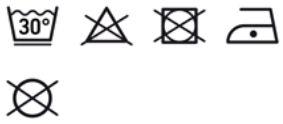
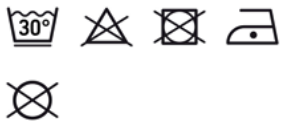
ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
SEQUENCE WIND VEST M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
SEQUENCE WIND VEST W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
SEQUENCE WIND JACKET M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
SEQUENCE WIND JACKET W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
SEQUENCE GORE-TEX JKT M		Maschinenwäsche 40°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 600 Umdrehungen ▸ von links trocknen ▸ bügeln mit Tuch	machine wash 40° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash inside out ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 600 ▸ dry inside out ▸ iron with cloth	laver en machine 40° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec un essorage maximum de 600 tours ▸ sécher à l'envers ▸ intercaler un tissu en coton entre le vêtement et le fer à repasser	lavabile in lavatrice a 40° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con una centrifuga massima di 600 giri ▸ fare asciugare al rovescio ▸ stirare con un fazzoletto di cotone tra il ferro e il tessuto
SEQUENCE GORE-TEX JKT W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
SEQUENCE GORE-TEX PANTS M		Maschinenwäsche 40°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 600 Umdrehungen ▸ von links trocknen ▸ bügeln mit Tuch	machine wash 40° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash inside out ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 600 ▸ dry inside out ▸ iron with cloth	laver en machine 40° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec un essorage maximum de 600 tours ▸ sécher à l'envers ▸ intercaler un tissu en coton entre le vêtement et le fer à repasser	lavabile in lavatrice a 40° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con una centrifuga massima di 600 giri ▸ fare asciugare al rovescio ▸ stirare con un fazzoletto di cotone tra il ferro e il tessuto

ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
SEQUENCE GORE-TEX PANTS W		Maschinenwäsche 40°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 600 Umdrehungen ▸ von links trocknen ▸ bügeln mit Tuch	machine wash 40° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash inside out ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 600 ▸ dry inside out ▸ iron with cloth	laver en machine 40° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec un essorage maximum de 600 tours ▸ sécher à l'envers ▸ intercaler un tissu en coton entre le vêtement et le fer à repasser	lavabile in lavatrice a 40° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con una centrifuga massima di 600 giri ▸ fare asciugare al rovescio ▸ stirare con un fazzoletto di cotone tra il ferro e il tessuto
SECEDA 3L JACKET M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen und offenen Taschen waschen ▸ von rechts waschen und bügeln ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ auf Kleiderbügeln trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed but open pockets ▸ wash and iron right side out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ dry on hanger	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec les fermetures fermées et les poches ouvertes ▸ laver et repasser a l'endroit ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ sécher au cintre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ma aprire le tasche ▸ lavare e stirare al dritto ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ fare asciugare su gruccia
SECEDA 3L JACKET W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen und offenen Taschen waschen ▸ von rechts waschen und bügeln ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ auf Kleiderbügeln trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed but open pockets ▸ wash and iron right side out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ dry on hanger	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec les fermetures fermées et les poches ouvertes ▸ laver et repasser a l'endroit ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ sécher au cintre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ma aprire le tasche ▸ lavare e stirare al dritto ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ fare asciugare su gruccia
SECEDA SOFTSHELL JACKET W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
SECEDA SOFTSHELL PANTS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
SECEDA SOFTSHELL PANTS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
SECEDA TIGHTS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente

ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
BRENTA PANTS M	30°	Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere
BRENTA PANTS W	30°	Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere
BRENTA SHORTS M	30°	Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere
BRENTA SHORTS W	30°	Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere
PELMO PANTS M	40°	Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
PELMO PANTS W	40°	Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
PELMO SHORTS M	40°	Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
PELMO SHORTS W	40°	Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente

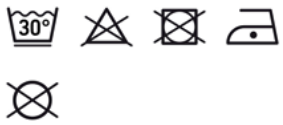
ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
WESTALPEN 3L LIGHT JACKET M		Maschinenwäsche 30°C ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen und offenen Taschen waschen ▸ von rechts waschen und bügeln ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nicht wringen ▸ auf Kleiderbügeln trocknen	machine wash 30° ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed but open pockets ▸ wash and iron right side out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ do not wring or twist ▸ dry on hanger	laver en machine 30° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec les fermetures fermées et les poches ouvertes ▸ laver et repasser a l'endroit ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ ne pas essorer ▸ sécher au cintre	lavabile in lavatrice a 30° ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ma aprire le tasche ▸ lavare e stirare al dritto ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ non strizzare ▸ fare asciugare su gruccia
WESTALPEN 3L LIGHT JACKET W		Maschinenwäsche 30°C ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen und offenen Taschen waschen ▸ von rechts waschen und bügeln ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nicht wringen ▸ auf Kleiderbügeln trocknen	machine wash 30° ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed but open pockets ▸ wash and iron right side out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ do not wring or twist ▸ dry on hanger	laver en machine 30° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec les fermetures fermées et les poches ouvertes ▸ laver et repasser a l'endroit ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ ne pas essorer ▸ sécher au cintre	lavabile in lavatrice a 30° ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ma aprire le tasche ▸ lavare e stirare al dritto ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ non strizzare ▸ fare asciugare su gruccia
WESTALPEN 3L LIGHT PANTS M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen und offenen Taschen waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nicht wringen ▸ aufhängen zum trocknen	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed but open pockets ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ do not wring or twist ▸ line drying	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec les fermetures fermées et les poches ouvertes ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ ne pas essorer ▸ suspendre pour sécher	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ma aprire le tasche ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ non strizzare ▸ appendere per fare asciugare
WESTALPEN 3L LIGHT PANTS W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen und offenen Taschen waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nicht wringen ▸ aufhängen zum trocknen	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed but open pockets ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ do not wring or twist ▸ line drying	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec les fermetures fermées et les poches ouvertes ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ ne pas essorer ▸ suspendre pour sécher	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ma aprire le tasche ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ non strizzare ▸ appendere per fare asciugare
WESTALPEN SWISSWOOL HYBR JKT M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ in gut durchlüftetem Schatten trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ dry in well ventilated shade	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher à l'ombre bien ventilé	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ fare asciugare in un luogo ben ventilato all'ombra
WESTALPEN SWISSWOOL HYBR JKT W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ in gut durchlüftetem Schatten trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ dry in well ventilated shade	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher à l'ombre bien ventilé	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ fare asciugare in un luogo ben ventilato all'ombra

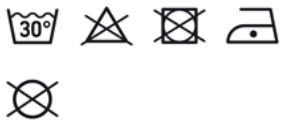
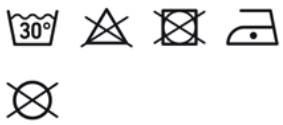
ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
WESTALPEN SWISSWOOL JACKET M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ auf Kleiderbügeln trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash and iron right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ reshape carefully while wet ▸ dry on hanger	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver et repasser a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher au cintre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare e stirare al dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ fare asciugare su gruccia
WESTALPEN SWISSWOOL JACKET W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ auf Kleiderbügeln trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash and iron right side out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ reshape carefully while wet ▸ dry on hanger	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver et repasser a l'endroit ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher au cintre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare e stirare al dritto ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ fare asciugare su gruccia
RESCUE 3L JACKET M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
RESCUE 3L JACKET W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
RESCUE INSULATION JACKET M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere
RESCUE INSULATION JACKET W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere
RESCUE SOFTSHELL JACKET M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE SOFTSHELL JACKET W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente

ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
RESCUE 3L PANTS M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Gamasche entfernen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ remove gaiter ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ retirer guêtre ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ rimuovere le ghette ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
RESCUE 3L PANTS W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Gamasche entfernen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ remove gaiter ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ retirer guêtre ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ rimuovere le ghette ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
RESCUE SOFTSHELL LIGHT PANTS M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE SOFTSHELL LIGHT PANTS W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE SOFTSHELL PLUS PANTS M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Gamasche entfernen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ remove gaiter ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ retirer guêtre ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ rimuovere le ghette ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE SOFTSHELL PLUS PANTS W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Gamasche entfernen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ remove gaiter ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ retirer guêtre ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ rimuovere le ghette ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE SOFTSHELL VEST M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE SOFTSHELL VEST W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
AFFINITY PLUS PANTS M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente

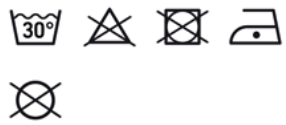
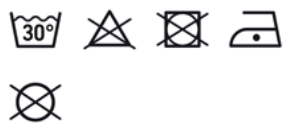
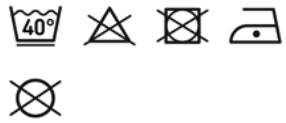
ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
AFFINITY PLUS PANTS W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
AFFINITY PLUS SHORTS M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
AFFINITY PLUS SHORTS W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
AFFINITY PANTS M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ Behandlung mit Lösungsmitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ dry clean possible ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ nettoyage à sec possible ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ lavaggio a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
AFFINITY SHORTS M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ Behandlung mit Lösungsmitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ dry clean possible ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ nettoyage à sec possible ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ lavaggio a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
AFFINITY PANTS W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ Behandlung mit Lösungsmitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ dry clean possible ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ nettoyage à sec possible ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ lavaggio a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
AFFINITY SHORTS W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ Behandlung mit Lösungsmitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ dry clean possible ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ nettoyage à sec possible ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ lavaggio a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
TRAD LIGHT PANTS M		Maschinenwäsche 30°C ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
TRAD LIGHT PANTS W		Maschinenwäsche 30°C ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente

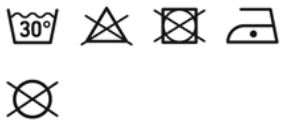
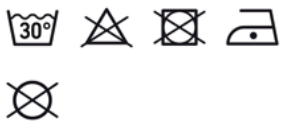
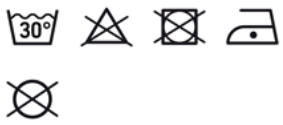
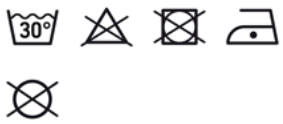
ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
TRAD PLUS PANTS M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
TRAD PLUS PANTS W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
ALL MOUNTAIN TIGHTS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
TRACE PANTS M		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
TRACE PANTS W		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
TRACE SHORTS M		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
TRACE SHORTS W		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
TRAD PLUS JACKET M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
TRAD PLUS JACKET W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente

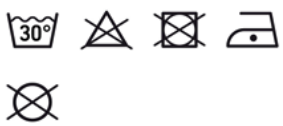
ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
TRACE WINDBREAKER JKT W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
TRACE WINDBREAKER JKT M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
TRACE WINDBREAKER VST W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
TRACE WINDBREAKER VST M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
SWISSWOOL PIZ DUAN JACKET M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ in gut durchlüftetem Schatten trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ dry in well ventilated shade	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher à l'ombre bien ventilé	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ fare asciugare in un luogo ben ventilato all'ombra
SWISSWOOL PIZ DUAN JACKET W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ in gut durchlüftetem Schatten trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ dry in well ventilated shade	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher à l'ombre bien ventilé	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ fare asciugare in un luogo ben ventilato all'ombra
SWISSWOOL PIZ DUAN VEST M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ in gut durchlüftetem Schatten trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ dry in well ventilated shade	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher à l'ombre bien ventilé	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ fare asciugare in un luogo ben ventilato all'ombra

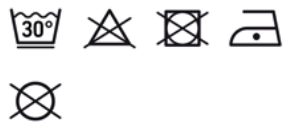
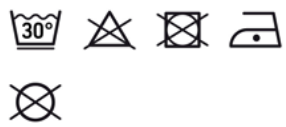
ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
SWISSWOOL PIZ DUAN VEST W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ in gut durchlüftetem Schatten trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ dry in well ventilated shade	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher à l'ombre bien ventilé	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ fare asciugare in un luogo ben ventilato all'ombra
SECEDA SOFTSHELL JACKET M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
TRACE 2.5L JACKET M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen und bügeln ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash and iron right side out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver et repasser a l'endroit ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare e stirare al dritto ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
TRACE 2.5L JACKET W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ von rechts waschen und bügeln ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash and iron right side out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver et repasser a l'endroit ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare e stirare al dritto ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente
RESCUE 3L JACKET LWK M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
RESCUE 3L JACKET LWK TIROL M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
RESCUE 3L JACKET ÖBRD M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
RESCUE 3L JACKET ÖBRD W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente

ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
RESCUE 3L PANTS ÖBRD W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Gamasche entfernen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ remove gaiter ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ retirer guêtre ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ rimuovere le ghette ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
RESCUE INSU JACKET LWK TIROL M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere
RESCUE INSULATION JACKET LWK M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere
RESCUE INSULATION JKT ÖBRD M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere
RESCUE INSULATION JKT ÖBRD W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere
RESCUE SOFTSHELL JACKET LWK M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE SOFTSHELL JACKET ÖBRD M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE SOFTSHELL JACKET ÖBRD W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE SOFTSHELL VEST ÖBRD M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente

ORTOVOX

3RD LAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
RESCUE SOFTSHELL VEST ÖBRD W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE S-SHELL JKT LWK TIROL M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE S-SHELL LT PNT ÖBRD M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE S-SHELL LT PNT ÖBRD W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ normale Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ tumble dry - normal temperature ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température normale ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria a temperatura elevata ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE S-SHELL PLUS PNT ÖBRD M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Gamasche entfernen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ remove gaiter ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ retirer guêtre ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ rimuovere le ghette ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE S-SHELL PLUS PNT ÖBRD W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Gamasche entfernen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ remove gaiter ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ retirer guêtre ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ rimuovere le ghette ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
RESCUE 3L PANTS ÖBRD M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Gamasche entfernen ▸ Flüssigwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ remove gaiter ▸ wash with liquid detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ retirer guêtre ▸ laver avec un détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ rimuovere le ghette ▸ lavare con detergente liquido ▸ non usare ammorbidente
TRACE WINDBREAKER JKT MED W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
TRACE WINDBREAKER JKT MED M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ mit geschlossenen Verschlüssen waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash with fasteners closed ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ lavage avec les fermetures à glissière fermées ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con le cerniere chiuse ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente

ORTOVOX

ACCESSORIES

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
WOOL CAP		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ nicht schleudern oder auswringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ aufhängen zum trocknen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ do not spin-dry or wring ▸ reshape carefully while wet ▸ line drying	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ suspendre pour sécher	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ non centrifugare o torcere ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ appendere per fare asciugare
FISHERMAN BEANIE		nicht waschen ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen	do not wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash with liquid wool detergent	ne pas laver ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver avec laine détergent liquide	non lavare ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare con detergente liquido per lana
MTB LIGHT GLOVE M		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
MTB LIGHT GLOVE W		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
MTB PRO GLOVE M		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
MTB PRO GLOVE W		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
MTB QUARTER SOCK M	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
MTB QUARTER SOCK W	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
MTB MID LIGHT SOCK M	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
MTB MID SOCK M	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
MTB MID SOCK W	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
MTB MID LIGHT SOCK W	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco

ORTOVOX

ACCESSORIES

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
MTB MERINO HEADBAND	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ do not use softeners ▸ wash with liquid wool detergent ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso ▸ non centrifugare o torcere
MTB MERINO BEANIE	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ do not use softeners ▸ wash with liquid wool detergent ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso ▸ non centrifugare o torcere
MTB MERINO NECKWARMER	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ do not use softeners ▸ wash with liquid wool detergent ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso ▸ non centrifugare o torcere
FLEECE GRID BEANIE	40° P	Maschinenwäsche 30°C ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ Behandlung mit Lösungsmitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe	machine wash 30° ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ dry clean possible	laver en machine 30° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ nettoyage à sec possible	lavabile in lavatrice a 30° ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ lavaggio a secco
FLEECE GRID HEADBAND	40° P	Maschinenwäsche 30°C ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ Behandlung mit Lösungsmitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe	machine wash 30° ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ dry clean possible	laver en machine 30° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ nettoyage à sec possible	lavabile in lavatrice a 30° ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ lavaggio a secco
FLEECE GRID NECKWARMER	40° P	Maschinenwäsche 30°C ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ Behandlung mit Lösungsmitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe	machine wash 30° ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ dry clean possible	laver en machine 30° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ nettoyage à sec possible	lavabile in lavatrice a 30° ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ lavaggio a secco
LIGHT FLEECE BEANIE	30° P	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ Behandlung mit Lösungsmitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ dry clean possible	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ nettoyage à sec possible	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ lavaggio a secco
LIGHT FLEECE HEADBAND	30° P	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ Behandlung mit Lösungsmitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ dry clean possible	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ nettoyage à sec possible	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ lavaggio a secco
LIGHT FLEECE NECKWARMER	30° P	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ Behandlung mit Lösungsmitteln Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffe	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ dry clean possible	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ nettoyage à sec possible	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ lavaggio a secco
ALPINE PRO GLOVE		nicht waschen ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	do not wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	ne pas laver ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	non lavare ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco

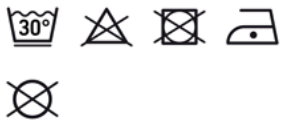
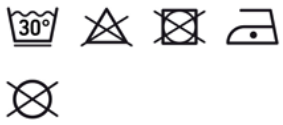
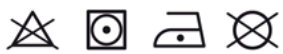
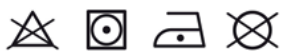
ORTOVOX

ACCESSORIES

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
MOUNTAIN GUIDE GLOVE		nicht bleichen ▸ nicht chemisch reinigen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ Handwäsche ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht schleudern oder auswringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ aufhängen zum trocknen ▸ separat waschen	do not bleach ▸ do not dry clean ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ hand wash ▸ do not use softeners ▸ do not spin-dry or wring ▸ reshape carefully while wet ▸ line drying ▸ wash separately	ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ suspendre pour sécher ▸ laver séparément	non candeggiare ▸ non lavare a secco ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ bucato a mano ▸ non usare ammorbidente ▸ non centrifugare o torcere ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ appendere per fare asciugare ▸ lavare separatamente
PRO BEANIE		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso
PRO HEADBAND		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso
RESCUE BEANIE		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht bügeln ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht chemisch reinigen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not iron ▸ do not tumble dry ▸ do not dry clean	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas repasser ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas nettoyer a sec	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non stirare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non lavare a secco
RESCUE HEADBAND		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht bügeln ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht chemisch reinigen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not iron ▸ do not tumble dry ▸ do not dry clean	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas repasser ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas nettoyer a sec	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non stirare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non lavare a secco
RESCUE LIGHT BEANIE	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ do not use softeners ▸ wash with liquid wool detergent ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso ▸ non centrifugare o torcere
RESCUE LIGHT HEADBAND	30°	Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen ▸ nicht schleudern oder auswringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ do not use softeners ▸ wash with liquid wool detergent ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying ▸ do not spin-dry or wring	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso ▸ non centrifugare o torcere
FAST MOUNTAIN CAP		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
FAST MOUNTAIN VISOR		nicht waschen ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	do not wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	ne pas laver ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	non lavare ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
LOGO FLEX CAP		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco

ORTOVOX

ACCESSORIES

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
120 COOL TEC LOGO BEANIE		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen ▸ nicht schleudern oder auswringen ▸ von links bügeln	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ do not use softeners ▸ wash with liquid wool detergent ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying ▸ do not spin-dry or wring ▸ iron inside out	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre ▸ fer à l'intérieur	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso ▸ non centrifugare o torcere ▸ ferro all'interno e all'esterno
120 COOL TEC LOGO HEADBAND		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen ▸ nicht schleudern oder auswringen ▸ von links bügeln	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ do not use softeners ▸ wash with liquid wool detergent ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying ▸ do not spin-dry or wring ▸ iron inside out	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre ▸ fer à l'intérieur	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso ▸ non centrifugare o torcere ▸ ferro all'interno e all'esterno
120 COOL TEC LOGO NECKWARMER		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen ▸ nicht schleudern oder auswringen ▸ von links bügeln	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ do not use softeners ▸ wash with liquid wool detergent ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying ▸ do not spin-dry or wring ▸ iron inside out	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat ▸ ne pas essorer ou ne pas tordre ▸ fer à l'intérieur	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso ▸ non centrifugare o torcere ▸ ferro all'interno e all'esterno
150 COOL BEANIE		Maschinenwäsche 40°C ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 40° ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 40° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 40° ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
150 COOL HEADBAND		Maschinenwäsche 40°C ▸ nicht bleichen ▸ schonende Trocknung ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 40° ▸ do not bleach ▸ tumble dry - low temperatue ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 40° ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ séchange en machine à température basse ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 40° ▸ non candeggiare ▸ asciugare nell'asciugabiancheria in mode ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
CORKY TRUCKER CAP		nicht waschen ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen	do not wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean	ne pas laver ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec	non lavare ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco
MTN STRIPE CAP		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ aufhängen zum trocknen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ line drying	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ suspendre pour sécher	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ appendere per fare asciugare
NICHOLSON RIB BEANIE		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso

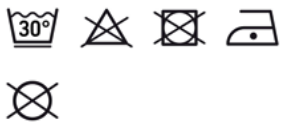
ORTOVOX

ACCESSORIES

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
FLEECE LIGHT GLOVE M		nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ Handwäsche ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ aufhängen zum trocknen	do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ hand wash ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ line drying	ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ lavage à la main ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ suspendre pour sécher	non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ bucato a mano ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ appendere per fare asciugare
FLEECE LIGHT GLOVE W		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ aufhängen zum trocknen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ line drying	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ suspendre pour sécher	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ appendere per fare asciugare
TOUR LIGHT GLOVE M		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ aufhängen zum trocknen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ line drying	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ suspendre pour sécher	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ appendere per fare asciugare
TOUR LIGHT GLOVE W		Handwäsche ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ aufhängen zum trocknen	hand wash ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ reshape carefully while wet ▸ line drying	lavage à la main ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ suspendre pour sécher	bucato a mano ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ appendere per fare asciugare

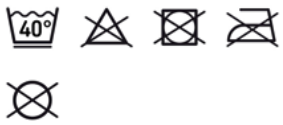
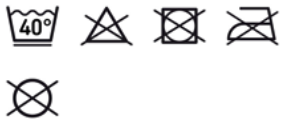
ORTOVOX

BASELAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
SEAMLESS HEADBAND		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen ▸ liegend trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist ▸ flat drying	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer ▸ sécher a plat	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare ▸ asciugare disteso
SEQUENCE TANK TOP UNI		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen ▸ nass vorsichtig in Form ziehen ▸ liegend trocknen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400 ▸ reshape carefully while wet ▸ flat drying	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max. ▸ redonner prudent la forme pendant humide ▸ sécher a plat	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400 ▸ ridare forma con attenzione mentre è bagnato ▸ asciugare disteso
SEQUENCE BIB LINER M		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max.	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400
SEQUENCE SHORTS LINER W		Maschinenwäsche 30°C im Schonwaschgang ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Feinwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ Waschen mit max. 400 Umdrehungen	machine wash 30° gentle ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with mild detergent ▸ do not use softeners ▸ wash with a max. spin of 400	laver en machine 30° cycle delicat ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec détergent doux ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ laver avec 400 tours max.	lavabile in lavatrice a 30° con il programma delicati ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente delicato ▸ non usare ammorbidente ▸ lavare con uns centrifuga max. di 400
RESCUE 145 ULTRA L-SLEEVE M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE 145 ULTRA L-SLEEVE W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE 145 ULTRA S-SLEEVE M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE 145 ULTRA S-SLEEVE W		nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ machine wash 30° in woolprogram ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver en machine 30° cycle laine ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

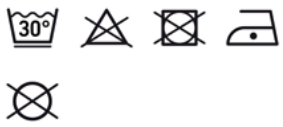
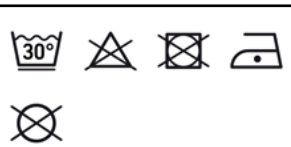
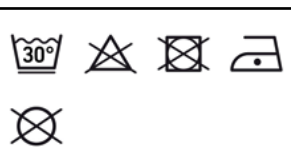
ORTOVOX

BASELAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
150 ESSENTIAL BIKINI W		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Wäschenetz verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ use laundry net ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ utilisier un filet à linge ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ usa la tete per il bucato ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
150 ESSENTIAL BOXER BRIEFS M		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Wäschenetz verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ use laundry net ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ utilisier un filet à linge ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ usa la tete per il bucato ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
150 ESSENTIAL BRIEFS M		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Wäschenetz verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ use laundry net ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ utilisier un filet à linge ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ usa la tete per il bucato ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
150 ESSENTIAL HOT PANTS W		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Wäschenetz verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ use laundry net ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ utilisier un filet à linge ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ usa la tete per il bucato ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
150 ESSENTIAL SPORTS TOP W		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Pads vor dem Waschen entfernen ▸ Wäschenetz verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ remove pads before washing ▸ use laundry net ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ enlever le pad avant de laver ▸ utilisier un filet à linge ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ rimuovere gli assorbenti prima del lavaggio ▸ usa la tete per il bucato ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
150 ESSENTIAL THONG W		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Wäschenetz verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ use laundry net ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ utilisier un filet à linge ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ usa la tete per il bucato ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
150 ESSENTIAL TOP M		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Wäschenetz verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ use laundry net ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ utilisier un filet à linge ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ usa la tete per il bucato ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
150 ESSENTIAL TOP W		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Wäschenetz verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ use laundry net ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ utilisier un filet à linge ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ usa la tete per il bucato ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente

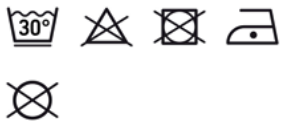
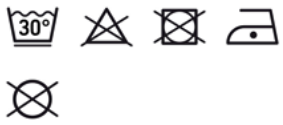
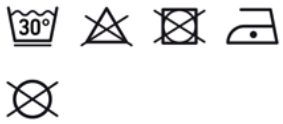
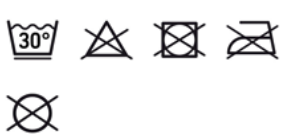
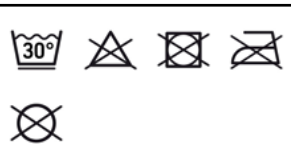
ORTOVOX

BASELAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
150 ESSENTIAL TRUNKS M		Maschinenwäsche 40 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Wäschenetz verwenden ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden	machine wash 40° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ use laundry net ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners	laver en machine 40° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ utilisier un filet à linge ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant	lavabile in lavatrice a 40° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ usa la tete per il bucato ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente
185 ROCK'N'WOOL BOXER M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL HOT PANTS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL SHORT PANTS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL SHORT PANTS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL LONG SLEEVE M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL LONG SLEEVE W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL SHORT SLEEVE M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

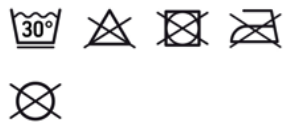
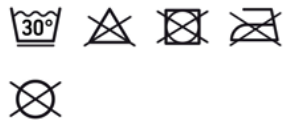
ORTOVOX

BASELAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
185 ROCK'N'WOOL SHORT SLEEVE W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL SPORT TOP W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL ZIP NECK M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL ZIP NECK W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COMP LIGHT HOODY M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COMP LIGHT HOODY W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ von links waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ use wool detergent ▸ wash inside out ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver avec laine détergent ▸ laver le vêtement retourné ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare con detergente per lana ▸ lavare al rovescio ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COMP LIGHT LONG SLEEVE M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COMP LIGHT LONG SLEEVE W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

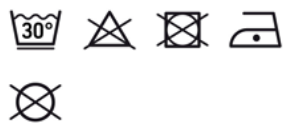
ORTOVOX

BASELAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
120 COMP LIGHT BOXER M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COMP LIGHT HOT PANTS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COMP LIGHT SHORT PANTS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COMP LIGHT SHORTS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COMP LIGHT SHORTS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COMP LIGHT SHORT SLEEVE M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
120 COMP LIGHT SHORT SLEEVE W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ nicht bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ Wollwaschmittel verwenden ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ do not iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ use wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ ne pas repasser ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ non stirare ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE 145 ULTRA LS ÖBRD M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d´adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare al rovescio ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare

ORTOVOX

BASELAYER

STYLE	WASHING ICONS	DE	EN	FR	IT
RESCUE 145 ULTRA LS ÖBRD W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE 145 ULTRA SS ÖBRD M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
RESCUE 145 ULTRA SS ÖBRD W		nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ machine wash 30° in woolprogram ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver en machine 30° cycle laine ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL PRINT LS M		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare
185 ROCK'N'WOOL PRINT LS W		Maschinenwäsche 30 °C im Wollprogramm ▸ nicht bleichen ▸ nicht im Trockner trocknen ▸ auf niedriger Stufe bügeln ▸ nicht chemisch reinigen ▸ separat oder mit ähnlichen Farben waschen ▸ von links waschen und bügeln ▸ mit flüssigem Wollwaschmittel waschen ▸ keinen Weichspüler verwenden ▸ nicht wringen	machine wash 30° in woolprogram ▸ do not bleach ▸ do not tumble dry ▸ cold iron ▸ do not dry clean ▸ wash separately or with similar colours ▸ wash and iron inside out ▸ wash with liquid wool detergent ▸ do not use softeners ▸ do not wring or twist	laver en machine 30° cycle laine ▸ ne pas utilisier d'eau de javel ▸ ne pas secher en machine ▸ repasser fer froid ▸ ne pas nettoyer a sec ▸ laver séparément ou avec des couleurs ▸ laver et repasser le vêtement retourné ▸ laver avec laine détergent liquide ▸ ne pas utilisier d'adoucissant ▸ ne pas essorer	lavabile in lavatrice a 30° con il programma lana ▸ non candeggiare ▸ non asciugare in asciugatrice ▸ stirare con il ferro freddo ▸ non lavare a secco ▸ lavare separatamente on con colori simili ▸ lavare e stirare da sinistra ▸ lavare con detergente liquido per lana ▸ non usare ammorbidente ▸ non strizzare